

August 1985 [Draft] Letter, Yoshihiro Nakayama to Hafez al-Assad

Citation:

"[Draft] Letter, Yoshihiro Nakayama to Hafez al-Assad", August 1985, Wilson Center Digital Archive, Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan, File No. 2017-0631. https://wilson-center.drivingcreative.com/document/280686

Summary:

A draft of a letter form Special Envoy Nakayama of Japan to President Assad of Syria. The letter discusses Envoy Nakayama's recent visit to Syria and meeting with President Assad.

Original Language:

English

Contents:

Original Scan Transcript - English

別添1.

*出7*多牛中近京77月カ局最 皨 中近京第一課長一次 *\$* 38 +* 地域調整官 , 1985 首席專務官人

Excellency,

I have the honour to express my profound gratitude to Your Excellency for the cordial welcome which you extended to me during my recent visit to the Islamic Republic of Iran, It was indeed a privilego for me to be neceived in received in audience by Your Excellency at a time when Your Excellency was so occupied with pressing affairs of state, in spite of the fact that my visit was arranged at such a short notice. I am particularly thankful that T could have a frank

August

and fruitful exchange of views with Your Excellency on the international issues of our mutual concern. Such candid discussions on this sensitive political matter, I am sure, are the evidence of the close ties having developed between the two countries. I heartily hope that my visit would will have contributed to the furtherance of mutual understanding between the two countries.

Upon my return to Tokyo, I made a detailed report to Prime Minister Nakasone on my talks with Your Excellency, and he Mr. Nakasone, expressed deep satisfaction with the outcomeand I am sure, that he has further deepened his understanding 77 about the Inanian position on international terrorism.

Hadez Al-Assad His Excellency Hojatoleslam-Akbar-Hashemi-Rafsanjani Speaker-of-the_Islamic_Consultative Assembly of the Islamic Republic of Iran

President of the Syrian Arab Republic

I wish to reiteratethe Your Excellency me to convey, through , m, to Expressing again my deep-appreciation for-the hospitality accorded me by Your Excellency and the Iranian Sum macio approximing for in Kind consideration for me. like-to-take this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration and my best wishes for your continued good health and the lasting prosperity of the Reople of the Eslamic Republic & Syrian Arab of_Iran. Pepublic Yoshihiro Nakayama I look foward to seeing you once again in.

A mid September on the occasion of the Japan Week. to be held is Pamasaus which , I befreie, will for the deepen mutual understanding between our two peoples.

I look forward to seeing you once again in mid. Saptamber on the occasion of the Jopan Scheek to be held is panas ens which we will firther dropan or mutual and straturgen Letant for fano preoptes

August , 1985

Excellency,

I have the honour to express my profound gratitude to Your Excellency for the cordial welcome you extended which to me during my recent visit to the Islamic Republic of Iran Syrian Arab Republic. It was indeed a privilege for me to be perceived in audience by Your Excellency and for receiving me at a time when you were Your Excellency was so occupied with pressing affairs of state, in spite of the fact that my visit was arranged at such a short notice.

I am particularly thankful that I could have a frank and fruitful exchange of views with you Your Excellence on the international issues of our mutual concern including international terrorism. Such candid discussions on this sensitive political matter, I am sure are the evidence of the that close ties having have developed between on the on two countries. I heartily hope that my visit would will have contributed to the furtherance of mutual understanding between the two countries.

Upon my return to Tokyo, I made a detailed report to Prime Minister Nakasone on my talks with Your Excellency and he Mr. Nakasone expressed deep satisfaction with the outcome and I am sure that he has further deepened his understanding about the Iranian position on international terrorism.

I wish to reiterate my deep gratitude Your Excellency and to convey, through you, to the Syrian Government my sincere appreciation for its kind consideration for me. Expressing again my deep appreciation for the hospitality accorded me by Your Excellency and the Iranian Government, I look forward to seeing you once again in M mid September on the occasion of the Japan Week to be held in Damascus which, I believe, will further deepen mutual understanding between our two peoples, I would like to take this opportunity to renew to Your Excellency, the assurances of my highest considerations and my best wishes for your continued good health and the lasting prosperity of the Ppeople of the Syrian Arab Republic Islamic Republic of Iran.

Yoshihiro Nakayama

I look forward to seeing you once again in mid September on the occasion of the Japan Week to be held in Damascus which will further deepen mutual understanding between our two peoples.

His Excellency Hojatoleslam Akbar Hashemi Rafsanjani Speaker of the Islamic Consultative Assembly Of the Islamic Republic of Iran Hafez Al-Assad